

Merci d'avoir acheté cette montre Citizen.

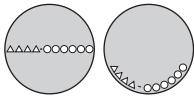
Avant d'utiliser la montre, lisez attentivement ce mode d'emploi pour garantir une utilisation correcte. Après avoir lu le mode d'emploi, conservez-le en lieu sûr, pour pouvoir le consulter à l'avenir.

N'oubliez pas de consulter le site Web Citizen à l'adresse <http://www.citizenwatch-global.com/>. Certains modèles peuvent être dotés de fonctions avancées, par exemple règles à calcul et tachymètres. Pour savoir comment utiliser ces fonctions, qui ne figurent pas dans le Mode d'emploi, consultez le site Web.

Pour vérifier le numéro du mouvement

Un numéro de boîtier (4 caractères alphanumériques et 6 caractères alphanumériques ou plus) est gravé à l'arrière du boîtier. Les 4 premiers caractères du numéro de boîtier représentent le numéro de mouvement de la montre. Dans l'exemple, « △△△△ » correspond au numéro de mouvement.

Exemple de position de la gravure



La position de la gravure peut varier en fonction du modèle de montre.

Précautions de sécurité — IMPORTANT

Ce mode d'emploi contient des instructions qui doivent être suivies scrupuleusement à tout moment, non seulement pour une utilisation optimale, mais aussi pour éviter de vous blesser ou de blesser d'autres personnes, ou encore de causer des dégâts matériels. Nous vous encourageons à lire le livret en entier (et plus particulièrement les pages 13 et 14) et à comprendre la signification des symboles suivants :

- Les recommandations de sécurité sont classées et apparaissent dans ce mode d'emploi de la façon suivante :

DANGER	Risque important de causer la mort ou des blessures graves
AVERTISSEMENT	Risque de causer la mort ou des blessures graves
ATTENTION	Risque de causer des blessures ou des dommages mineurs ou légers

- Les instructions importantes sont classées et apparaissent dans ce mode d'emploi de la façon suivante : (Les symboles suivants sont des exemples de pictogrammes.)

	Symbole d'avertissement (attention) suivi des interdictions.
	Symbole d'avertissement (attention) suivi des instructions qui doivent être suivies ou des précautions qui doivent être prises.

Particularités

- Connexion à des smartphones via l'application spécialisée**
Indique les notifications, par exemple les appels entrants sur le smartphone. En outre, la montre offre des fonctions utiles pour éviter d'oublier le smartphone ou rechercher un téléphone perdu. Pour obtenir l'application spécialisée, rendez-vous sur les sites de téléchargement d'applications pour votre smartphone. Pour plus d'informations, visitez le site Web ci-après : <http://www.citizenwatch-global.com/support/>
- Eco-Drive**
Aucun remplacement de pile nécessaire. Cette montre est alimentée par la lumière.
- Alarme**
Vous pouvez définir trois heures d'alarme grâce à l'application spécialisée sur votre smartphone. Vous pouvez également contrôler la tonalité, le volume et le nombre de sonneries.
- Heure mondiale**
Grâce à l'application spécialisée, la montre peut indiquer la même heure que celle de votre smartphone ou les heures de différentes régions du monde.
- Calendrier perpétuel**
Aucune correction de date mensuelle ou pour les années bissextiles n'est nécessaire jusqu'au 28 février 2100.

• « Eco-Drive » est une technologie originale de Citizen.

TABLE DES MATIÈRES

Avant d'utiliser cette montre..... 2

- Application spécialisée..... 2
- Réglage du bracelet..... 2
- Autocollants de protection..... 2
- Comment utiliser une couronne ou un bouton-poussoir spécialement conçu... 2

Identification des composants..... 2

Fonctions disponibles avec la connexion..... 3

- Fonctions disponibles via l'application spécialisée 3
- Fonctions disponibles avec la montre..... 3

Avant la connexion à un smartphone..... 3

- Smartphones compatibles..... 3
- À propos de la réception de l'heure..... 3

Jumelage (enregistrement) du smartphone..... 4

- Avant le jumelage..... 4
- Exécution du jumelage 4

Connexion/déconnexion du smartphone..... 4

- Vérification de l'état de connexion..... 4
- Déconnexion..... 4
- Connexion..... 4

Indication de notification sur la montre..... 5

- Annulation de l'indication de notification..... 5

Utilisation des fonctions de l'application spécialisée 5

- Vérification de la réserve d'énergie et de la quantité d'énergie produite sur la montre..... 5
- Vérification de l'enregistrement de la quantité d'énergie produite par la montre..... 6
- Utilisation de l'heure mondiale..... 6
- Synchronisation de l'heure de la montre avec celle du smartphone..... 6
- Réglage de l'alarme..... 7
- Réglage des notifications..... 8
- Augmentation de la durée de connexion..... 8
- Vérification et correction de la position de référence (Assistant de réglage de la position de référence)..... 9

Recherche du smartphone à l'aide de la montre (recherche du smartphone)..... 9

Utilisation de l'alarme..... 9

Activation du mode avion sur la montre..... 10

Charge de votre montre..... 10

Réglage manuel de l'heure et du calendrier..... 11

Guide de dépannage..... 11

- Vérification et correction de la position de référence..... 11
- Symptôme et solutions..... 12

Technologie sans fil Bluetooth 4.0..... 13

Précautions de manipulation de la montre Eco-Drive..... 13

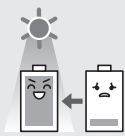
Résistance à l'eau..... 13

Précautions de sécurité et limitations d'usage..... 14

Caractéristiques techniques..... 14



Avant d'utiliser cette montre



Cette montre dispose d'une pile rechargeable, qui se charge en exposant le cadran à la lumière. Exposez régulièrement le cadran à la lumière directe du soleil pour charger la montre. Pour plus de détails sur le chargement, voir page 10.

Application spécialisée

Certaines fonctions de cette montre peuvent être contrôlées via l'application spécialisée. Pour plus de détails, voir « [Fonctions disponibles avec la connexion](#) ».



L'icône indique qu'une opération est contrôlée par l'application spécialisée.

Réglage du bracelet

Nous vous conseillons de demander l'aide d'un technicien expérimenté dans les montres pour ajuster la taille de votre montre. Si l'ajustement n'est pas fait correctement, le bracelet peut se détacher brusquement et vous risqueriez de perdre la montre ou de vous blesser.

Contactez un centre de service après-vente agréé.

Autocollants de protection

Assurez-vous d'enlever tous les autocollants de protection présents sur votre montre (dos du boîtier, bracelet, fermoir, etc.). Sinon, de la transpiration ou de l'humidité peut pénétrer entre les films protecteurs et les pièces et pourrait entraîner une éruption cutanée ou une corrosion des pièces métalliques.

Comment utiliser une couronne ou un bouton-poussoir spécialement conçu

Certains modèles sont équipés d'une couronne et/ou d'un bouton-poussoir spécialement conçus pour prévenir toute opération accidentelle.

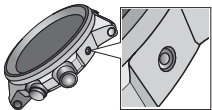
■ Couronne/bouton-poussoir à vissage

Déverrouillez la couronne/le bouton avant de régler votre montre.

	Déverrouiller	Verrouiller
Couronne à vissage	<p>Faites pivoter la couronne dans le sens contraire des aiguilles d'une montre jusqu'à ce qu'elle se libère du boîtier.</p>	<p>Poussez la couronne dans le boîtier. En appuyant légèrement vers le boîtier, faites-la pivoter dans le sens des aiguilles d'une montre pour la bloquer dans le boîtier. Assurez-vous de bien la serrer.</p>
Bouton-poussoir à vissage	<p>Faites pivoter la vis de verrouillage dans le sens inverse des aiguilles d'une montre, puis desserrez-la jusqu'à ce qu'elle s'arrête.</p>	<p>Faites pivoter la vis de verrouillage dans le sens des aiguilles d'une montre et serrez-la bien.</p>

■ Bouton encastré

Appuyez sur le bouton à l'aide d'un objet pointu qui ne risque pas de l'abîmer.

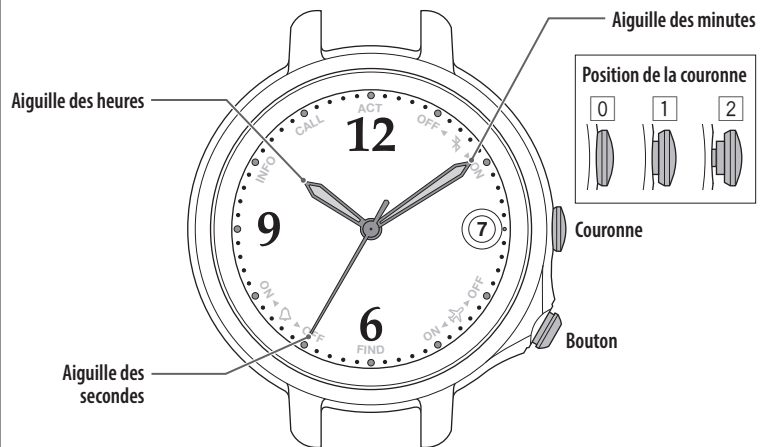


- Un objet métallique pourrait abîmer ou rayer le bouton.

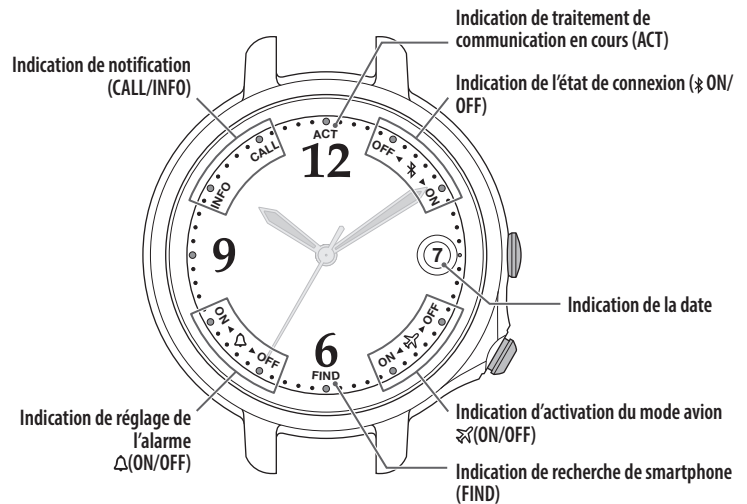
Identification des composants

- Les illustrations de ce mode d'emploi ne représentent pas nécessairement à l'identique la montre que vous avez acquise.

Aiguilles et boutons



Indication



- Une cellule solaire se situe sous le cadran.

Fonctions disponibles avec la connexion

Cette montre peut être connectée à votre smartphone via l'application spécialisée.

Fonctions disponibles via l'application spécialisée

Vérification de la réserve d'énergie	Vous pouvez vérifier la réserve d'énergie de la montre connectée, indiquée sur l'écran de l'application. Lorsque la montre est déconnectée, la dernière réserve d'énergie avant la déconnexion est indiquée en couleur plus pâle.	5
Vérification de la quantité d'énergie produite	Vous pouvez vérifier la quantité d'énergie produite de la montre sur l'écran de l'application.	5
Réception de l'heure	La montre règle automatiquement l'heure et le calendrier à l'aide des informations horaires fournies par le smartphone.	3 6
Heure mondiale	Vous pouvez afficher les heures de plusieurs régions du monde sur la montre grâce à la carte affichée sur l'écran de l'application.	6
Alarme	Vous pouvez définir trois heures d'alarme, activer/désactiver l'alarme et régler la tonalité d'alarme, le volume et le nombre de sonneries.	7
Notification	Vous pouvez régler la montre afin d'être informé des appels entrants, des messages SNS ou des e-mails reçus sur votre smartphone. Lorsque la montre reçoit une aiguille des secondes indique [CALL] (appel téléphonique entrant) ou [INFO] (message SNS/e-mail entrant).	5
Configuration des notifications	Vous pouvez choisir les cibles des notifications et activer/désactiver le signal sonore de notification.	8
Prolongation de la durée de connexion	Vous pouvez augmenter la durée de connexion entre la montre et votre smartphone jusqu'à 12 heures, par intervalles de 2 heures.	8
Vérification et réglage de la position de référence de la montre (Assistant de réglage de la position de référence)	L'application aide au réglage de la position de référence de la montre.	9

Fonctions disponibles avec la montre

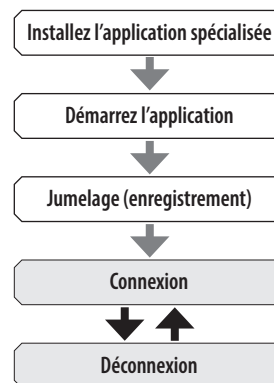
Jumelage	Exécutez un jumelage lors de la première connexion entre la montre et votre smartphone.	4
Connexion/déconnexion	Vous pouvez connecter/déconnecter la montre et le smartphone enregistré.	4
Annulation de l'indication de notification	L'aiguille des secondes ne bouge pas pendant l'indication de notification. En outre, certaines fonctions de bouton sont indisponibles sans annuler l'indication de notification. Vous pouvez annuler l'indication sur la montre.	5
Activation/désactivation de l'alarme	Vous pouvez activer/désactiver l'alarme configurée via l'application spécialisée.	7
Recherche du smartphone	Vous pouvez faire émettre un signal sonore au smartphone sur la montre afin de le retrouver dans une pièce.	9
Activation du mode avion	Le cas échéant, vous pouvez désactiver la connexion à un smartphone, par exemple à bord d'un avion ou dans un hôpital.	10

Avant la connexion à un smartphone

Cette montre communique avec les smartphones à l'aide de la technologie d'économie d'énergie **Bluetooth Low Energy**.

Vous devez installer l'application spécialisée « **CITIZEN Eco-Drive Bluetooth S** » sur votre smartphone et la démarrer pour effectuer le jumelage (enregistrement) entre le téléphone et la montre afin de les connecter.

La séquence de connexion est la suivante.



* Le nom et les logos Bluetooth® sont des marques déposées de Bluetooth SIG, Inc.

* Android est une marque déposée de Google Inc.

* iOS est le nom d'un système d'exploitation d'Apple Inc. iOS est une marque commerciale ou une marque déposée de Cisco aux États-Unis et dans d'autres pays et est utilisé sous licence.

Smartphones compatibles


Vous trouverez des informations sur les smartphones compatibles (exécutant **Android 7.0/iOS 11.4** ou version ultérieure) et l'application spécialisée sur le site Web ci-après :

<http://www.citizenwatch-global.com/support/>

À propos de la réception de l'heure

Cette montre reçoit les informations horaires de votre smartphone lors de chaque connexion et règle automatiquement l'heure et le calendrier.

En outre, elle se connecte temporairement au smartphone automatiquement une fois par jour afin de régler l'heure et le calendrier, même après la déconnexion (réception automatique de l'heure). Cela se produit lorsque la montre est exposée à une luminosité suffisante après 15 h 00.

- Pour la réception automatique de l'heure, le jumelage avec un smartphone est nécessaire.
- Lorsque la montre est en économie d'énergie (page 11), la réception automatique de l'heure débutera après l'annulation de l'économie d'énergie.
- La fonction de réception automatique d'informations horaires ne fonctionne pas dans les cas suivants :
 - Si la couronne n'est pas en position .
 - Si le niveau de réserve d'énergie de la montre est « 0 » (alerte de charge insuffisante).



Jumelage (enregistrement) du smartphone

Lors de la connexion de la montre et de votre smartphone, effectuez tout d'abord un jumelage.

- Utilisez [Jumelage] sur l'écran [Setting] (Réglages) lors de l'exécution du jumelage la deuxième fois et les suivantes.

Avant le jumelage

- Lors de l'exécution du jumelage, les informations de jumelage uniques sont mémorisées sur la montre et sur le smartphone.
- Lorsque vous exécutez un nouveau jumelage sur une montre possédant des informations de jumelage, les informations existantes sont supprimées et les nouvelles sont mémorisées.

Exécution du jumelage

- Pour procéder au jumelage, vous devez utiliser à la fois la montre et le smartphone.

Opération sur le smartphone



1 Téléchargez l'application spécialisée « CITIZEN Eco-Drive Bluetooth S » sur un site d'applications et installez-la.

2 Lancez l'application spécialisée.

Laissez l'écran de l'application affiché jusqu'à la fin du jumelage.

- Acceptez lorsqu'une boîte de dialogue s'affiche pour vous demander la permission d'utiliser la connexion Bluetooth. Pour les autres demandes d'autorisation, suivez les instructions affichées sur le smartphone.

3 Sélectionnez [Connexion à la montre] puis [OK].

L'écran de jumelage s'affiche.

Opération sur la montre



4 Vérifiez que la couronne est en position 0 et que l'aiguille des secondes se déplace toutes les secondes.

- Lorsque l'aiguille des secondes ne bouge pas, maintenez le bouton enfoncé pendant 1 seconde.

5 Maintenez le bouton enfoncé pendant au moins 4 secondes.

- L'aiguille des secondes indique « ACT » (0 seconde), oscille à gauche et à droite, puis indique « ACT » de nouveau. Lorsque l'aiguille revient sur « ACT » pour la deuxième fois, relâchez le bouton.

Le jumelage démarre.

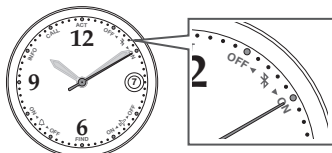
Smartphone

Lorsque le jumelage est terminé, « Connecté » s'affiche.

- Le jumelage peut prendre 20 à 30 secondes.

Si le jumelage est réussi

L'aiguille des secondes de la montre indique « * ON » (10 secondes) temporairement pour l'état de connexion et revient en fonctionnement normal.

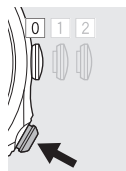


Vous devez recommencer le jumelage lorsque l'aiguille des secondes indique « * OFF » (5 secondes) pour l'indication de l'état de connexion.

- Pour annuler l'indication « * OFF », maintenez le bouton de la montre enfoncé pendant 1 seconde.

Connexion/déconnexion du smartphone

Vérification de l'état de connexion



1 Appuyez sur la couronne pour la placer en position 0.

2 Enfoncez et relâchez le bouton.

L'aiguille des secondes indique l'état actuel de la connexion (* ON/OFF).

* ON		Connecté
* OFF		Déconnecté

- L'aiguille des secondes revient automatiquement à l'indication normale après 10 secondes. Pour que l'aiguille des secondes revienne immédiatement à l'indication normale, appuyez sur le bouton.
- La montre conserve l'heure et le calendrier corrects, même lorsque l'aiguille des secondes indique l'état de connexion.

Indication de l'état de connexion

L'aiguille des secondes indique automatiquement l'état de connexion (* ON/OFF) lorsque celui-ci change entre la montre et le smartphone.

Déconnexion

- Annulez l'indication de l'aiguille des secondes avant l'opération lorsqu'elle indique « CALL » (position 55 secondes) ou « INFO » (position 50 secondes) de l'indication de notification (page 5).

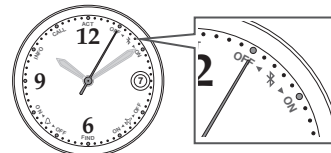


1 Appuyez sur la couronne pour la placer en position 0 alors que la montre est connectée.

2 Maintenez le bouton enfoncé pendant 2 secondes.

- Relâchez le bouton lorsque l'aiguille des secondes indique « ACT » (position 0 seconde) après avoir indiqué « * ON » (position 10 secondes).

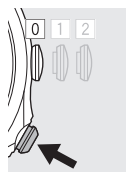
La connexion est fermée et l'aiguille des secondes indique « * OFF » (position 5 secondes) pour l'indication de l'état de connexion.



Connexion

Pour reconnecter la montre à un smartphone déconnecté, procédez comme suit.

- Il n'est pas possible de connecter la montre à un smartphone sans jumelage.

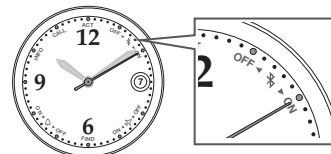


1 Appuyez sur la couronne pour la placer en position 0 alors que la montre est déconnectée.

2 Maintenez le bouton enfoncé pendant 2 secondes.

- Relâchez le bouton lorsque l'aiguille des secondes indique « ACT » (position 0 seconde) après avoir indiqué « * OFF » (position 5 secondes).

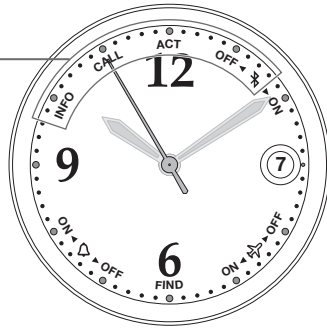
La montre est reconnectée au smartphone et l'aiguille des secondes indique « * ON » (position 10 secondes) pour l'indication de l'état de connexion.



Indication de notification sur la montre

L'aiguille des secondes indique l'indication de notification correspondant au type de notification reçue.

Indication de notification par l'aiguille des secondes		
Indication	Position de l'aiguille des secondes	Type de notification
CALL	55 secondes	Appels entrants du téléphone
INFO	50 secondes	Notification d'informations diverses
OFF	5 secondes	Notification de déconnexion (Perte de liaison) (indique également l'état de connexion)
ACT	0 secondes	Réception des infos horaires ou connexion (Activation)



- La notification à l'aide de l'aiguille des secondes n'est indiquée que si la couronne est en position 0. Lorsque la montre reçoit une notification alors que celle-ci ne peut pas être indiquée, l'indication de notification est différée jusqu'à ce que cela soit possible.
- Lorsque la montre reçoit une nouvelle notification alors qu'elle indique une notification, l'ancienne est annulée et la nouvelle est affichée.
- La montre conserve l'heure et le calendrier corrects, même lorsque l'aiguille des secondes indique une notification.

Signal sonore de notification

Vous pouvez contrôler la tonalité, le volume et les heures d'émission du signal sonore de notification sur l'écran [Notification] (notification) de l'application spécialisée.

- Le signal sonore de notification est émis même si l'aiguille des secondes ne peut pas indiquer de notification.
- Le signal sonore de notification est émis de nouveau lorsqu'une notification différée est indiquée par l'aiguille des secondes.
- Il est possible de vérifier le signal sonore de notification au préalable lors de la configuration. Pour plus de détails, voir « [Écran de réglage du signal sonore de l'alarme](#) ».

Zone de réception de notification

La portée de connexion maximale entre la montre et le smartphone est d'environ 10 m. Elle peut être plus courte en cas d'obstacles, par exemple des murs. Ne pas faire obstacle à la montre avec votre corps (par exemple le bras).

Annulation de l'indication de notification

L'aiguille des secondes ne revient pas en fonctionnement normal sans intervention afin d'annuler la notification lorsqu'elle indique les notifications suivantes : « CALL », « INFO » et « OFF » (notification de déconnexion, PERTE DE LIAISON). L'annulation préalable de l'indication de notification peut être nécessaire dans certains cas.

- Une notification annulée n'est plus affichable.



1 Maintenez le bouton enfoncé pendant 1 seconde lorsque la notification est indiquée.

L'indication de notification est annulée et l'aiguille des secondes revient en fonctionnement normal.

- La modification de la position de la couronne annule également l'indication de notification.

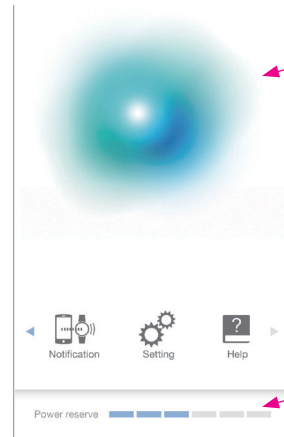
Utilisation des fonctions de l'application spécialisée

- L'aspect et l'interface utilisateur de l'application utilisée pour les explications ci-après peuvent être modifiés afin d'améliorer le produit.

Vérification de la réserve d'énergie et de la quantité d'énergie produite sur la montre

La réserve de puissance actuelle de la montre ([Power reserve] (réserve d'énergie)) est indiquée sur 7 niveaux en bas de l'écran d'accueil de l'application spécialisée lorsque la montre est connectée au smartphone.

La quantité actuelle d'énergie produite de la montre connectée est indiquée dans un motif lumineux au centre de l'écran.



Indication de la quantité d'énergie produite actuelle
La couleur du motif indique la quantité et devient progressivement bleue → verte → jaune lorsque la quantité augmente.

Indication de la réserve d'énergie actuelle
L'illustration indique que le niveau de la réserve d'énergie est « 3 ».

- Si l'écran de l'application n'affiche pas la réserve d'énergie, sélectionnez [Back] (précédent) ou [Cancel] (annuler) en haut à gauche de l'écran pour afficher l'écran d'accueil. Indication de réserve d'énergie par niveaux

Niveau	Indication	Durée (approx.)		Signification
		Avec utilisation de la connexion	Sans utilisation de la connexion	
6	████████			La réserve d'énergie est suffisante.
5	██████	13 - 12 mois	24 - 18 mois	
4	████			
3	███	12 - 11 mois	18 - 14 mois	La réserve d'énergie est insuffisante.
2	██	11 - 10 mois	14 - 10 mois	
1	█	10 mois (Réception de l'heure uniquement)	10 mois - 3 jours	Chargez la montre immédiatement.
0	□□□□	Connexion indisponible.	3 jours	
		Lorsque le niveau est 0, aucune indication ne s'affiche car la montre ne peut pas se connecter au téléphone. • Au niveau 0, l'aiguille des secondes se déplace une fois toutes les deux secondes (« Quand la montre atteint un état de charge faible (fonction d'avertissement de charge insuffisante) »).		

- Consultez le tableau « Utilisation standard avec le smartphone » de la section « [Caractéristiques techniques](#) » pour plus de détails sur les conditions d'utilisation et la durée « Avec utilisation de la connexion ».
- Lorsque le niveau de réserve d'énergie est « 1 », la connexion est coupée. Cependant, les fonctions de base de la montre restent disponibles.
- Si vous tentez de vous connecter au smartphone alors que le niveau de réserve d'énergie est « 1 », l'aiguille des secondes indique « OFF » juste après avoir indiqué « ON » pour indiquer que la connexion est indisponible. Dans ce cas toutefois, la montre peut recevoir les informations horaires.
- Lorsque la fonction d'alerte de charge insuffisante est activée, certaines fonctions de base deviennent indisponibles.
- Lorsque la montre est déconnectée, la réserve d'énergie juste avant la déconnexion est indiquée par des niveaux de couleurs pâles.

Utilisation des fonctions de l'application spécialisée (suite)

Vérification de l'enregistrement de la quantité d'énergie produite par la montre

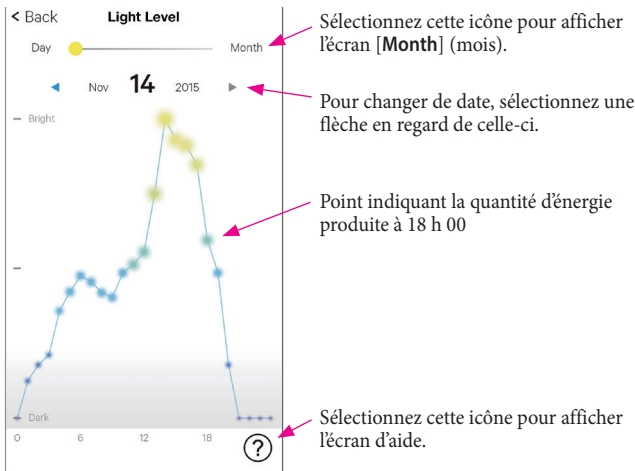
La sélection de l'icône [Light Level] (niveau de lumière) sur l'écran d'accueil affiche l'écran [Light Level].

L'enregistrement de la quantité d'énergie produite par la montre s'affiche sous forme de graphique linéaire sur l'écran [Light Level]. Vous pouvez afficher un enregistrement quotidien ([Day]) et un enregistrement mensuel ([Month]).

- Les données concernant l'énergie produite sont enregistrées dans l'application spécialisée.
- La durée de conservation des données concernant l'énergie produite varie en fonction de l'espace de stockage disponible de votre smartphone.
- Les données antérieures concernant l'énergie produite sont supprimées si vous supprimez l'application spécialisée.

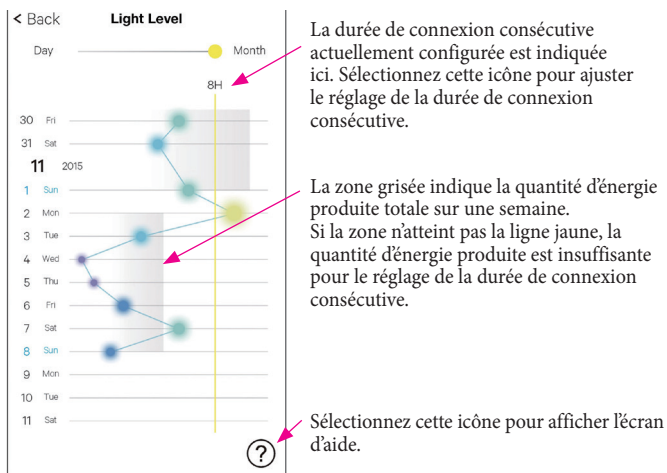
■ Indication de la quantité d'énergie produite chaque jour ([Day])

La quantité d'énergie produite dans une journée est indiquée sous forme de graphique linéaire avec des points pour chaque heure. Plus un point est haut, plus la quantité d'énergie produite est importante.



■ Indication de la quantité d'énergie produite chaque mois ([Month])

La quantité d'énergie produite dans un mois est indiquée sous forme de graphique linéaire avec des points pour chaque jour. Plus un point est proche du côté droit, plus la quantité d'énergie produite est importante.



Utilisation de l'heure mondiale

La sélection de l'icône [World Time] (heure mondiale) sur l'écran d'accueil affiche l'écran [World Time].

Vous pouvez régler l'heure et le calendrier indiqués sur la montre dans l'écran [World Time].

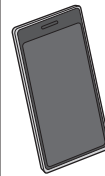
- Utilisez également cet écran pour régler la montre à la même heure que le smartphone.
- Le décalage horaire indiqué sur l'écran [World Time] est basé sur le système UTC (Temps universel coordonné). Par exemple, si le décalage horaire est de +9 heures, « UTC+09:00 » est affiché.

Lorsque vous modifiez le réglage, il devient bleu. Lorsque le réglage est bleu, sélectionnez-le pour l'enregistrer. Si la montre est déconnectée, le réglage sera envoyé lors de la prochaine connexion.



Sélectionnez cette icône pour rechercher une zone par nom et régler le lieu actuel et l'heure du smartphone.

■ Synchronisation de l'heure de la montre avec celle du smartphone



1 Connectez la montre et le smartphone.

- Les paramètres de l'application peuvent être modifiés même lorsque la montre est déconnectée.

2 Sélectionnez l'icône [World Time] (heure mondiale) sur l'écran d'accueil.

L'écran [World Time] s'affiche.

- Si l'écran de l'application n'est pas affiché, sélectionnez [Back] (précédent) ou [Cancel] (annuler) en haut à gauche de l'écran pour afficher l'écran d'accueil.

3 Sélectionnez l'icône du smartphone en bas à gauche de l'écran [World Time].

L'icône du smartphone devient bleue et [Smart Phone Time] (heure du smartphone) s'affiche à gauche de l'indication de l'heure en haut de l'écran.



4 Vérifiez que l'option [Save] en haut à droite de l'écran est de couleur bleue et sélectionnez-la.

Le réglage est envoyé à la montre et son heure est réglée.

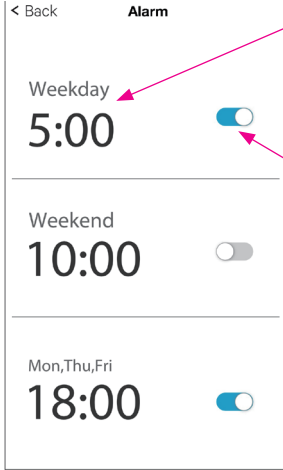
- Si la montre est déconnectée, le réglage sera envoyé lors de la prochaine connexion.

Utilisation des fonctions de l'application spécialisée (suite)

Réglage de l'alarme

La sélection de l'icône [Alarm] (alarme) sur l'écran d'accueil affiche l'écran [Alarm]. L'écran [Alarm] permet de configurer trois heures d'alarme maximum. Vous pouvez également activer/désactiver l'alarme et contrôler la tonalité, le volume et le nombre de sonneries.

- L'alarme émet un signal sonore en fonction de l'heure indiquée par la montre.
- L'écran [Alarm] ne peut être utilisé que si la montre est connectée au smartphone.



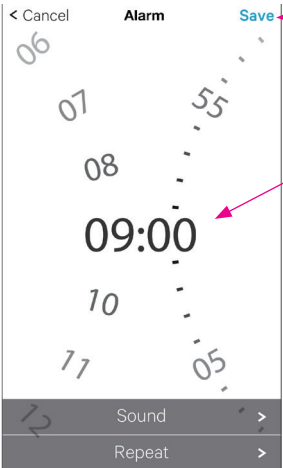
Heure de l'alarme

Sélectionnez cette icône pour contrôler l'heure d'alarme. L'écran de réglage de l'alarme s'affiche.

Activation/désactivation de l'alarme

Vous pouvez activer/désactiver individuellement trois heures d'alarme.

Écran de réglage de l'alarme



Lorsque vous modifiez le réglage, il devient bleu. Lorsque le réglage est bleu, sélectionnez cette icône pour l'envoyer à la montre.

Heure d'alarme à régler

Modifier l'heure et la minute ici.

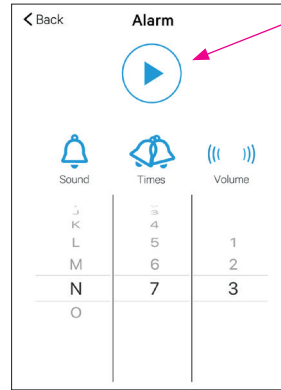
Réglage [Sound] (signal sonore de l'alarme)

Sélectionnez cette icône pour contrôler le signal sonore d'alarme.

Réglage [Repeat] (répétition)

Sélectionnez cette icône pour régler la répétition de l'alarme.

Écran de réglage du signal sonore de l'alarme



Sélectionnez cette icône pour vérifier les réglages du signal sonore de l'alarme. La montre émet un signal sonore de test.

Réglage [Sound] (tonalité du signal sonore)

Vous pouvez choisir une tonalité parmi quinze (A - O).

Réglage [Times] (nombre de fois)

Vous pouvez choisir de 1 à 7 émissions du signal sonore.

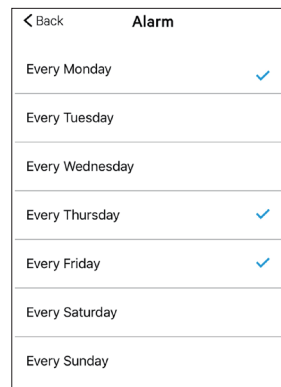
- Pour les notifications vous pouvez choisir entre 1 et 3.

Réglage [Volume] (volume)

Vous pouvez contrôler 3 niveaux de signal sonore de l'alarme (1 - 3).

- Pour les notifications vous pouvez choisir un mode silence (0 - 3).

Écran de réglage de répétition de l'alarme



Sélectionnez les jours de la semaine souhaités entre [Every Monday] (tous les lundis) et [Every Sunday] (tous les dimanches) pour activer la répétition.

Si tous les jours de la semaine sont cochés, [Everyday] (chaque jour) s'affiche sur l'écran de réglage de l'alarme.

Si aucun jour de la semaine n'est coché, [Once] (une fois) s'affiche sur l'écran de réglage de l'alarme. Après le réglage et la désactivation dans ce réglage, l'alarme émet un signal sonore une seule fois.

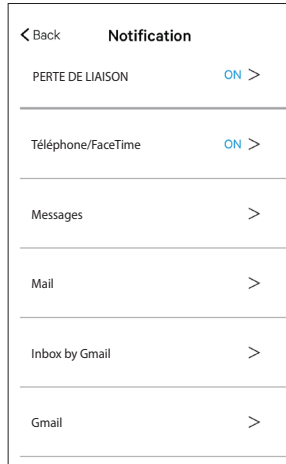
Utilisation des fonctions de l'application spécialisée (suite)

Réglage des notifications

La sélection de l'icône [Notification] (notification) sur l'écran d'accueil affiche l'écran [Notification].

L'écran [Notification] permet de gérer et de régler les paramètres de la notification de déconnexion de la montre et la notification de réception en provenance d'autres applications.

- Les paramètres de notification sont ceux de l'application spécialisée et peuvent être réglés même lorsque la montre est déconnectée. Toutefois, la vérification du signal sonore de notification est possible uniquement lorsque la montre est connectée.



Sélectionnez l'élément souhaité et activez sa notification sur l'écran des réglages avancés pour utiliser la fonction. Sur l'illustration, les notifications « PERTE DE LIAISON » et « Téléphone/FaceTime » sont activées.

* Android, Gmail, Hangout et Inbox by Gmail sont des marques commerciales ou des marques déposées de Google, Inc.

* Facebook est une marque déposée de Facebook, Inc.

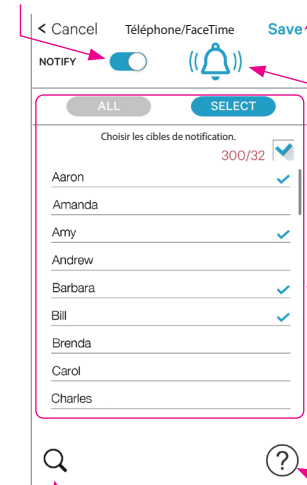
* FaceTime est une marque commerciale d'Apple Inc., déposée aux États-Unis et dans d'autres pays.

* iOS est le nom d'un système d'exploitation d'Apple Inc. iOS est une marque commerciale ou une marque déposée de Cisco aux États-Unis et dans d'autres pays et est utilisé sous licence.

* Le noms de sociétés et de produits figurant dans ce mode d'emploi sont des marques commerciales ou des marques déposées des sociétés.

Écran des réglages de notification avancés

Active/désactive la notification.



Lorsque vous modifiez le réglage, il devient bleu. Lorsque le réglage est bleu, sélectionnez-le pour l'enregistrer. Si la montre est déconnectée, le réglage sera envoyé lors de la prochaine connexion.

Sélectionnez cette icône pour afficher l'écran de réglage du signal sonore de notification. Vous pouvez régler la tonalité, le volume et le nombre d'émissions du signal de notification. Si vous sélectionnez « 0 » pour le réglage du volume, le signal de notification est silencieux et seule l'aiguille des secondes indique cette dernière.

Sélectionnez [TOUS] pour régler toutes les cibles de notification d'appel entrant. Dans ce cas, aucune liste ne s'affiche.

Sélectionnez [SÉLECTION] pour choisir les cibles de notification dans la liste affichée sous le bouton.

- Ce réglage n'est pas disponible sur certains produits.

Sélectionnez cette icône pour afficher l'écran d'aide.

Sélectionnez cette icône pour rechercher des éléments dans la liste affichée.

Augmentation de la durée de connexion

Vous pouvez augmenter la durée de connexion de la montre et du smartphone. Lorsque la durée définie au préalable est écoulée depuis le début de connexion, cette dernière est automatiquement interrompue.

Lors de l'augmentation de la durée de connexion, soyez attentif à la réserve d'énergie de la montre et du smartphone. Sur la montre, vérifiez plus surtout la quantité d'énergie produite (« Indication de la quantité d'énergie produite chaque mois (Month) ») et conservez une charge suffisante et une durée de connexion adaptée.

- Le réglage initial de la durée de connexion est de 4 heures.



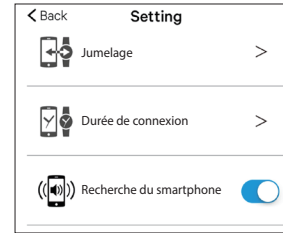
1 Sélectionnez l'icône [Setting] (Réglages) sur l'écran d'accueil.

L'écran [Setting] s'affiche.

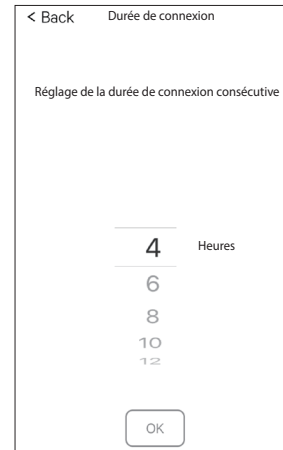
- Si l'écran de l'application n'est pas affiché, sélectionnez [Back] (précédent) ou [Cancel] (annuler) en haut à gauche de l'écran pour afficher l'écran d'accueil.

2 Sélectionnez [Durée de connexion].

Le réglage actuel de la durée de connexion est indiqué.



3 Choisissez une durée de connexion.



- Vous pouvez régler la durée de connexion entre 4 et 12 heures par intervalles de 2 heures.

4 Sélectionnez [OK].

Utilisation des fonctions de l'application spécialisée (suite)

Vérification et correction de la position de référence (Assistant de réglage de la position de référence)

Vous pouvez vérifier et régler la position de référence de la montre à l'aide de l'application.

Suivez les instructions de l'application et vérifiez le statut de la montre.

- Vous pouvez vérifier et régler la position de référence de la montre sans l'application (page 11).

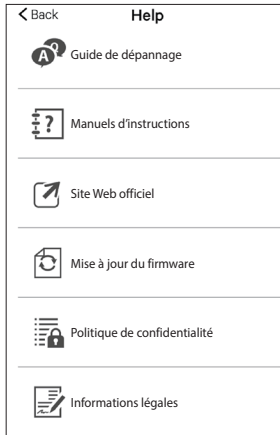
1 Connectez la montre et le smartphone.

2 Sélectionnez l'icône [Help] (aide) sur l'écran d'accueil.

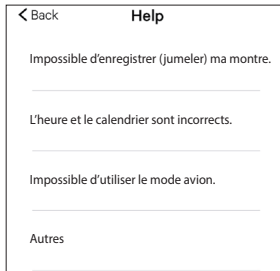
L'écran [Help] s'affiche.

- Si l'écran de l'application n'est pas affiché, sélectionnez [Back] (précédent) ou [Cancel] (annuler) en haut à gauche de l'écran pour afficher l'écran d'accueil.

3 Sélectionnez [Guide de dépannage].



4 Sélectionnez [L'heure et le calendrier sont incorrects].



Procédez conformément aux instructions affichées sur l'écran de l'application.

Recherche du smartphone à l'aide de la montre (recherche du smartphone)

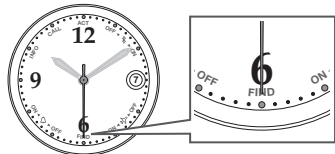
Vous pouvez faire émettre un signal sonore par le smartphone à l'aide de la montre lorsque celui-ci est jumelé avec la montre et se trouve à portée de connexion.

- Le réglage de la fonction doit être activé au préalable sur l'application spécialisée.
- Cette fonction est disponible même si le smartphone n'est pas connecté.



1 Tirez la couronne en position 2.

L'aiguille des secondes indique « FIND (position 30 secondes) » et le smartphone émet un signal sonore.



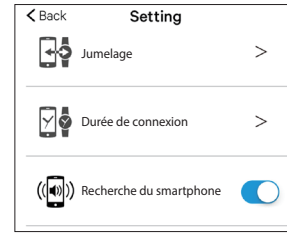
- Le signal sonore ne s'arrête pas jusqu'à ce qu'il soit arrêté sur le smartphone. Passez à l'étape 3 pour annuler l'opération.

2 Arrêter le signal sonore en suivant les instructions affichées sur l'écran du smartphone.

3 Appuyez sur la couronne pour la placer en position 0.

Vérification du réglage de recherche du smartphone

Activez [Recherche du smartphone] sur l'écran [Setting] (Réglages) de l'application spécialisée.



Utilisation de l'alarme

Vous pouvez activer/désactiver l'alarme sur la montre.

- Utilisez l'application spécialisée pour régler l'heure et le signal sonore de l'alarme. Vous ne pouvez pas les régler sur la montre.
- Si la couronne n'est pas en position 0, l'alarme ne se déclenche pas.

Pour activer/désactiver l'alarme sur la montre, les réglages de l'alarme sur l'application spécialisée doivent être activés au préalable.

- Les réglages d'alarme désactivés sur l'application spécialisée ne peuvent pas être activés à partir de la montre. Faites attention.

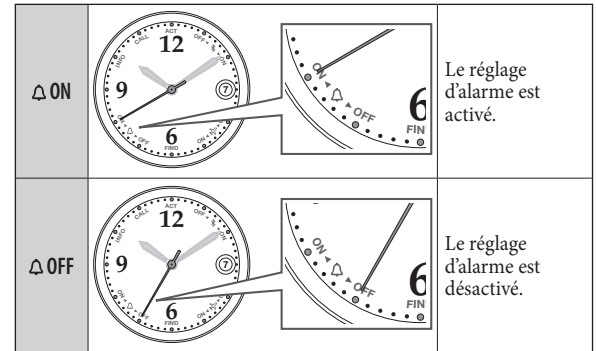


1 Tirez la couronne en position 1.

L'aiguille des secondes indique le réglage de l'alarme (Δ ON/OFF).

2 Appuyez sur le bouton pour activer/désactiver le réglage de l'alarme.

- À chaque appui sur le bouton, l'activation/désactivation du réglage change.



3 Appuyez sur la couronne pour la placer en position 0 et terminer la procédure.

La montre revient à l'indication normale.

Lorsque l'heure définie est atteinte

Lorsque l'heure de la montre atteint celle réglée pour l'alarme alors que le réglage de l'alarme est activé, l'aiguille des secondes s'arrête et l'alarme émet des signaux sonores.

Lorsque l'alarme s'arrête, l'aiguille revient en fonctionnement normal.

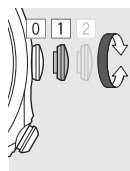
Pour arrêter l'alarme

Appuyez sur le bouton.



Activation du mode avion sur la montre

Le cas échéant, vous pouvez désactiver la connexion à un smartphone, par exemple à bord d'un avion ou dans un hôpital.

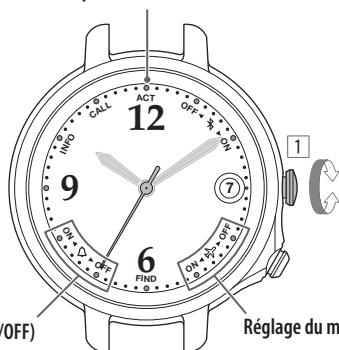


1 Tirez la couronne en position 1.

L'aiguille des secondes indique le réglage de l'alarme (Δ ON/OFF).

2 Tournez la couronne pour que l'aiguille des secondes indique le réglage du mode avion (✂ ON/OFF).

ACT (position 0 seconde)



Réglage de l'alarme (Δ ON/OFF)

Réglage du mode avion (✂ ON/OFF)

- Chaque fois que vous tournez la couronne, l'aiguille des secondes se déplace comme suit :
Réglage de l'alarme (Δ ON/OFF) → ACT →
réglage du mode avion (✂ ON/OFF) → (retour au début).

3 Appuyez sur le bouton pour activer/désactiver le réglage du mode avion.

- À chaque appui sur le bouton, l'activation/désactivation du réglage change.

✂ ON			Le réglage du mode avion est activé et la fonction de connexion est indisponible.
✂ OFF			Le réglage du mode avion est désactivé et la fonction de connexion est disponible.

4 Appuyez sur la couronne pour la placer en position 0 et terminer la procédure.

La montre revient à l'indication normale.

■ Après l'activation du réglage du mode avion

La connexion au smartphone est fermée et la montre ne peut pas se connecter.

- L'aiguille des secondes indique « ✂ ON » (position 25 secondes) et revient en fonctionnement normal lorsque vous tentez de les connecter.
- La réception automatique de l'heure est également indisponible.

■ Après la désactivation du réglage du mode avion

Lorsque le réglage du mode avion est désactivé, la fonction de connexion de la montre est disponible.

- Effectuer une connexion si vous souhaitez la connecter au smartphone.
- Vérifiez l'heure et le calendrier de la montre et réglez-les le cas échéant.

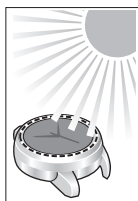
Charge de votre montre

Cette montre est équipée d'une pile solaire sous le cadran et stocke l'énergie générée par la pile dans sa pile rechargeable intégrée.

La pile est chargée en exposant le cadran à la lumière, par exemple rayonnement solaire direct ou lampes fluorescentes.

Pour des performances optimales, assurez-vous :

- de placer la montre à un endroit où le cadran est exposé à une lumière vive, par exemple près d'une fenêtre, même lorsque vous ne l'utilisez pas ;
- d'exposer la montre à la lumière directe du soleil pendant 5 à 6 heures au moins chaque semaine ;
- d'éviter de la laisser dans un endroit sombre pendant une longue durée.



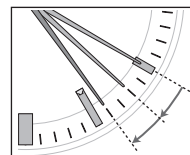
ATTENTION

- Ne chargez pas la montre à une température élevée (environ 60 °C ou plus), car cela peut causer un mauvais fonctionnement du mouvement.
- Si la lumière du soleil est régulièrement bloquée par une manche longue, une charge supplémentaire peut être nécessaire pour assurer un fonctionnement continu.

- La charge de la montre s'arrête automatiquement une fois l'opération terminée (fonction de prévention de surcharge). Cette fonction empêche une altération des performances de la montre et de la pile rechargeable en raison d'une surcharge.

Quand la montre atteint un état de charge faible (fonction d'avertissement de charge insuffisante)

Quand la réserve d'énergie devient faible, l'aiguille des secondes se déplace une fois toutes les deux secondes. C'est la fonction d'avertissement de charge insuffisante. Veillez à charger complètement la montre immédiatement comme indiqué ci-dessus.



- Quand la montre est suffisamment chargée, l'aiguille des secondes se déplace normalement.
- Si vous ne chargez pas la montre pendant 3 jours ou plus après le début du mouvement d'avertissement de charge insuffisante, la montre se décharge complètement et s'arrête.

■ Pendant l'état d'avertissement de charge insuffisante

L'heure et la date sont indiquées correctement.

Durée de charge en fonction de l'environnement

Les durées de charge approximatives par exposition continue à la lumière sont indiquées ci-dessous. Veuillez utiliser ce tableau comme référence uniquement.

Environnement	Extérieur (ensoleillé)	Extérieur (nuageux)	À 20 cm d'une lampe fluorescente (30 W)	Éclairage intérieur
Éclairage (lx)	100 000	10 000	3 000	500
Pour un fonctionnement d'une journée	3 minutes	25 minutes	1,5 heure	7 heures
Pour reprendre un fonctionnement normal quand la pile est déchargée	40 minutes	2,5 heures	9 heures	45 heures
Pour utiliser la notification et les autres fonctions lorsque la pile est déchargée	4,5 heures	40 heures	130 heures	—
Pour charger complètement la montre quand la pile est déchargée	7,5 heures	60 heures	—	—

- Il est recommandé d'exposer la montre à la lumière directe du soleil pour la charger.

La lumière fournie par une lampe fluorescente ou un éclairage intérieur n'est pas suffisante pour charger la pile rechargeable efficacement.

■ Après une charge complète, la montre fonctionne sans recharge supplémentaire

Utilisation avec un smartphone	Utilisation sans smartphones
Environ 1 an*	Environ 2,5 ans

* Consultez le tableau « Utilisation standard avec le smartphone » de la section « Caractéristiques techniques » pour plus de détails sur les conditions d'utilisation de « Utilisation avec un smartphone ».

Précautions lors de la connexion à un smartphone

- Une connexion prolongée à un smartphone, la réception de nombreuses notifications par jour et l'utilisation de l'alarme accélèrent la consommation d'énergie. Lorsque la montre est connectée à votre smartphone sur une durée prolongée, veillez à ce que la charge demeure suffisante.
- Il est recommandé de déconnecter le smartphone (page 4) si la connexion n'est pas nécessaire.
- Veillez également à ce que le smartphone soit suffisamment chargé.

Fonction d'économie d'énergie

Les aiguilles des secondes et des minutes s'arrêtent automatiquement à 0 h 00 pour économiser l'énergie lorsque la montre n'a pas été exposée à la lumière pendant longtemps.

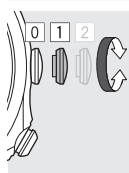
- La montre fonctionne normalement même en mode d'économie d'énergie.
- Toutefois, la réception automatique de l'heure n'est pas exécutée pendant l'économie d'énergie.
- La fonction d'économie d'énergie n'est pas activée si la couronne n'est pas en position 0.

■ Annulation de la fonction d'économie d'énergie

Lorsque le cadran est exposé à la lumière, l'état d'économie d'énergie s'arrête et les aiguilles reviennent en fonctionnement normal et la production d'énergie commence.

- Après une économie d'énergie prolongée, vérifiez l'heure et le calendrier de la montre et réglez-les le cas échéant.

Réglage manuel de l'heure et du calendrier



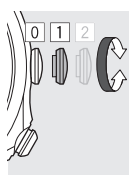
1 Tirez la couronne en position 1.

L'aiguille des secondes indique le réglage de l'alarme (Δ ON/OFF).



2 Tournez la couronne pour que l'aiguille des secondes indique « ACT » (position 0 seconde).

- Chaque fois que vous tournez la couronne, l'aiguille des secondes se déplace comme suit :
Réglage de l'alarme (Δ ON/OFF) → ACT → réglage du mode avion (✈ ON/OFF) → (retour au début).



3 Maintenez le bouton enfoncé pendant au moins 2 secondes.

- Relâchez le bouton après que l'aiguille des secondes ait oscillé à gauche et à droite et indique « ACT » (position 0 seconde).

4 Appuyez sur le bouton pour changer la cible à corriger.

- Chaque fois que vous appuyez sur le bouton, la cible change de la manière suivante.
Minute → heure/date → année/mois → (retour au début)
- Les aiguilles et les indications se déplacent légèrement lorsqu'on les sélectionne pour indiquer quelles peuvent être réglées.

5 Faites pivoter la couronne pour régler l'aiguille ou l'indication.

- Les aiguilles des minutes/secondes et l'aiguille des heures/l'indication de la date bougent de façon synchronisée.
- En cas de changement d'indication de la date, l'heure est sur AM. Faites attention au réglage AM ou PM.
- Lorsque vous tournez la couronne rapidement plusieurs fois, les aiguilles et l'indication de date se déplacent de manière continue. Pour arrêter ce mouvement rapide, tournez la couronne dans l'un ou l'autre sens.
- Voir « Indications de mois et d'année » pour régler l'année et le mois.

6 Répétez les étapes 4 et 5.

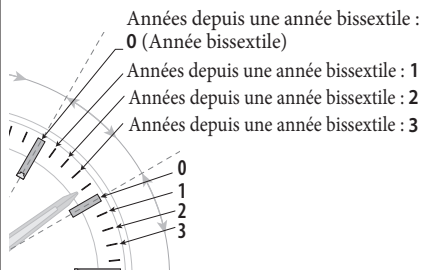
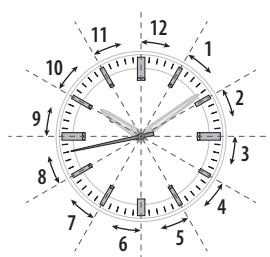
7 Poussez la couronne dans la position 0 en fonction d'une source d'heure fiable pour terminer la procédure.

■ Indications de mois et d'année

Réglez l'année et le mois avec la position de l'aiguille des secondes.

« Mois » correspond à l'une des 12 zones illustrées ci-dessous. Chaque nombre représente un mois.

« Année » correspond aux années écoulées depuis une année bissextile et indiquées par des repères dans la zone correspondant à chacun des mois.



Année réelle					Années depuis une année bissextile	Position de l'aiguille des secondes
2016	2020	2024	2028	2032	0 (Année bissextile)	Repère d'heure
2017	2021	2025	2029	2033	1	1 ^{er} repère de minute
2018	2022	2026	2030	2034	2	2 ^e repère de minute
2019	2023	2027	2031	2035	3	3 ^e repère de minute



Ex. : Position de l'aiguille des secondes lors du réglage d'août 2018
Vous constaterez que le nombre d'années écoulées depuis l'année bissextile pour 2018 est de « 2 » dans le tableau et que l'aiguille des secondes doit être réglée sur le 2^e repère de minute de la zone Août.

Guide de dépannage

Vérification et correction de la position de référence

Si l'heure ou le calendrier ne s'affiche pas correctement même après une réception correcte des informations horaires, vérifiez si la position de référence est correcte.

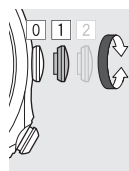
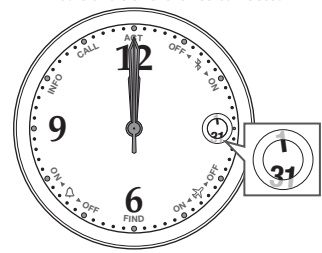
- Si les aiguilles et l'indication ne reflètent pas la position de référence correcte, l'heure et le calendrier ne seront pas correctement indiqués, même en cas de réception des informations horaires.

Qu'est-ce que la position de référence ?

La position de base de toutes les aiguilles et du calendrier permettant d'indiquer correctement les différentes fonctions de cette montre.

- Aiguilles des heures, minutes et secondes : 0 heure 00 minute 0 seconde
- Indication de date : à mi-chemin entre « 31 » et « 1 »

Positions de référence correctes

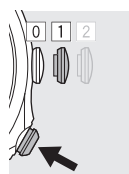


1 Tirez la couronne en position 1.

L'aiguille des secondes indique le réglage de l'alarme (Δ ON/OFF).

2 Tournez la couronne pour que l'aiguille des secondes indique le réglage du mode avion (✈ ON/OFF).

- Chaque fois que vous tournez la couronne, l'aiguille des secondes se déplace comme suit :
Réglage de l'alarme (Δ ON/OFF) → ACT → réglage du mode avion (✈ ON/OFF) → (retour au début).



3 Maintenez le bouton enfoncé pendant 5 secondes.

- Les aiguilles et l'indication commencent à se déplacer vers les positions de référence actuelles stockées dans la mémoire.
- Relâchez le bouton lorsque l'aiguille des secondes commence à bouger.

4 Vérifiez leurs positions de référence en vous reportant à l'illustration ci-dessus.

Correct	Passer à l'étape 9 sans régler la position de référence.
Incorrect	Passer à l'étape 5 et corriger la position de référence.



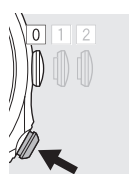
5 Tirez la couronne en position 2.

6 Enfoncez et relâchez le bouton à plusieurs reprises pour modifier l'aiguille/l'indication à corriger.

- Chaque fois que vous appuyez sur le bouton, le choix change de la manière suivante :
Aiguille des heures/indication de la date → Aiguilles des minutes/secondes → (retour au début)
- Les aiguilles se déplacent légèrement lorsqu'on les sélectionne pour indiquer quelles peuvent être réglées.

7 Faites pivoter la couronne pour régler l'aiguille ou l'indication.

- Les aiguilles des minutes/secondes et l'aiguille des heures/l'indication de la date bougent de façon synchronisée.
- Lorsque vous tournez la couronne rapidement plusieurs fois, l'aiguille ou l'indication se déplace de manière continue. Pour arrêter ce mouvement rapide, tournez la couronne dans l'un ou l'autre sens.



8 Répétez les étapes 6 et 7.

9 Appuyez sur la couronne pour la placer en position 0.

La montre continue à indiquer la position de référence.

10 Appuyez sur le bouton pour terminer la procédure.

- Les aiguilles et l'indication reviennent automatiquement en fonctionnement normal si vous n'appuyez sur aucun bouton pendant 2 minutes.

Guide de dépannage (suite)

Symptôme et solutions

Symptôme	Solutions	Page
Connexion avec le smartphone		
Échec de la connexion.	Vérifiez la position de la couronne de la montre.	–
	Vérifiez la réserve d'énergie.	5
	Vérifiez le réglage du monde avion de la montre.	10
	Annuler l'indication de notification.	5
	Lancez l'application spécialisée.	–
	Vérifiez les réglages Bluetooth de votre smartphone.	–
	Évitez tout ce qui peut bloquer les ondes radio ou générer du bruit.	–
Impossible d'exécuter le jumelage.	Supprimez les informations de jumelage sur le smartphone (Eco-Drive W410) et exécutez de nouveau le jumelage sous [Jumelage] sur l'écran [Réglages] de l'application.	–
	Chargez la montre.	10
L'icône est de couleur pâle et certains écrans de l'application ne peuvent pas être affichés.	Connectez-vous au smartphone.	–
Pas de notifications à portée de connexion	Vérifiez l'état de connexion (ON/OFF).	4
	Vérifiez la réserve d'énergie de la montre.	5
	Lancez l'application spécialisée.	–
	Vérifiez le réglage de notification de l'application spécialisée.	8
	Évitez tout ce qui peut bloquer les ondes radio ou générer du bruit.	–
Le réglage de l'alarme ne peut pas être activé sur la montre.	Activez le réglage de l'alarme sur l'application.	7
Aucun signal de notification n'est émis.	Vérifiez le réglage du signal de notification (signal sonore de l'alarme) de l'application spécialisée.	7
Interruption accidentelle de la connexion	Vérifiez la réserve d'énergie de la montre.	5
	Lancez l'application spécialisée.	–
	Vérifiez le réglage de la durée de connexion.	8
	Vérifiez si le smartphone se trouve à portée de connexion (environ 3 m).	–
	Évitez tout ce qui peut bloquer les ondes radio ou générer du bruit.	–

Symptôme	Solutions	Page
Connexion avec le smartphone (suite)		
Impossible d'obtenir automatiquement les informations horaires.	Vérifiez la position de la couronne.	–
	Vérifiez la réserve d'énergie de la montre.	5
	Vérifiez que la montre n'est pas en économie d'énergie.	11
	Lancez l'application spécialisée.	–
	Vérifiez si le smartphone se trouve à portée de connexion (environ 10 m).	–
	Évitez tout ce qui peut bloquer les ondes radio ou générer du bruit.	–
La recherche de smartphone ne fonctionne pas.	Vérifiez le réglage de recherche de smartphone sur l'application spécialisée.	9
	Le smartphone ne se trouve pas à portée de connexion (environ 3 m).	–
	Exécutez le jumelage avec le smartphone.	4
Le mouvement de l'aiguille semble étrange		
Les aiguilles tournent rapidement peu de temps après avoir sorti la montre d'un étui ou quelque chose de similaire.	La fonction d'économie d'énergie est annulée. Attendez l'affichage de l'heure actuelle.	–
Les aiguilles se déplacent dans une direction inattendue.	Attendez que la montre revienne en fonctionnement normal.	–
L'aiguille des secondes ne bouge pas.	Annuler l'indication de notification.	5
	Chargez la montre.	10
L'aiguille des secondes se déplace une fois toutes les deux secondes.	Chargez la montre.	10
L'état de connexion n'est pas indiqué.	Chargez la montre.	10
Le réglage d'alarme n'est pas indiqué.	Chargez la montre.	10
Le réglage du mode avion n'est pas indiqué.	Chargez la montre.	10
Heure ou calendrier étranges		
L'indication de l'heure et de la date est incorrecte.	Vérifiez les réglages sur l'écran [World Time] (heure mondiale) de l'application spécialisée.	6
	Vérifiez l'heure et le calendrier du smartphone.	–
	Obtenez les informations horaires du smartphone pour régler l'heure et le calendrier.	–
	Réglez manuellement l'heure et le calendrier.	11
	Vérifiez et corrigez la position de référence.	11



Réinitialisation de la montre — Réinitialisation totale

Lorsque la montre ne fonctionne pas correctement, vous pouvez réinitialiser tous ses réglages. Si la réserve d'énergie est insuffisante, commencez par la charger.

Assurez-vous de réaliser les opérations suivantes après la réinitialisation totale.

1. Corrigez les positions de référence.

Après réinitialisation totale, la montre est en mode de réglage de la position de référence.
Reportez-vous aux étapes 4 et suivantes de la page 11.

2. Réglez l'heure et le calendrier.

Réglez l'heure et le calendrier manuellement (page 11) ou en vous connectant à votre smartphone.

1 Tirez la couronne en position 2.

L'alarme sonne et l'aiguille des secondes indique 30 secondes.

2 Maintenez le bouton enfoncé pendant au moins 7 secondes.

Lorsque vous relâchez le bouton, l'alarme sonne et une réinitialisation totale est exécutée.

Valeurs de réglage après réinitialisation totale	
Heure	0 h 00
Calendrier	1 ^{er} janvier d'une année bissextile, dimanche
Réglage de l'alarme	△ OFF
Heure de l'alarme	0 h 00
Informations de jumelage	Les informations de jumelage ne sont pas supprimées.
État de connexion	✕ OFF

Technologie sans fil Bluetooth 4.0

Avant d'utiliser cette montre

L'utilisation de la technologie de communication Bluetooth n'est pas légalement autorisée dans certains pays ou régions. Pour vérifier la liste des pays dans lesquels Bluetooth est légalement utilisable, visitez notre site Web.

<http://www.citizenwatch-global.com/support/>

- L'utilisation dans un pays où elle n'est pas autorisée peut entraîner des poursuites.
- Les communications via Bluetooth peuvent être surveillées, volontairement ou accidentellement. N'utilisez pas cette montre pour les communications importantes ou les communications concernant des vies humaines.

* Le nom et les logos Bluetooth® sont des marques déposées de Bluetooth SIG, Inc.

Précautions de manipulation de la montre Eco-Drive

<Assurez-vous de recharger la montre fréquemment>

- Pour des performances optimales, votre montre doit rester complètement chargée.
- Des manches longues peuvent empêcher la lumière d'atteindre votre montre. Cela peut entraîner la décharge de la montre. Dans ce cas, une charge supplémentaire peut être nécessaire.
- Quand vous enlevez votre montre, placez-la dans un endroit lumineux pour assurer des performances optimales.

⚠ ATTENTION Précautions de charge

- Ne chargez pas la montre à haute température (environ 60 °C ou plus) car cela pourrait causer un mauvais fonctionnement du mouvement.

Exemples :

- Charger la montre trop près d'une source de lumière générera une grande quantité de chaleur comme dans le cas d'une lampe à incandescence ou d'une lampe halogène. Quand vous chargez votre montre sous une lampe à incandescence, assurez-vous de laisser une distance de 50 cm entre la lampe et la montre pour éviter d'exposer la montre à trop de chaleur.
- Charger la montre dans un endroit où la température devient très élevée — comme sur le tableau de bord d'un véhicule.



<Remplacement de la pile rechargeable>

- Cette montre utilise une pile rechargeable spéciale qui ne nécessite pas de remplacement périodique. Cependant la consommation peut augmenter après l'utilisation de la montre pendant un certain nombre d'années à cause de l'usure interne des composants et la détérioration des huiles. Cela peut entraîner une décharge plus rapide de la montre.

⚠ AVERTISSEMENT Manipulation de la pile rechargeable

- Hormis pour son remplacement, la pile rechargeable ne doit pas être retirée de la montre. Si, pour une raison particulière, il est nécessaire de retirer la pile rechargeable de la montre, veillez à ce qu'elle demeure hors de portée des enfants pour éviter qu'elle ne soit avalée par mégarde. Si la pile rechargeable est avalée par mégarde, consultez immédiatement un médecin.
- Ne jetez pas la pile rechargeable avec les ordures ordinaires. Veuillez suivre les instructions de votre municipalité en ce qui concerne le ramassage des piles afin d'éviter tout risque d'incendie ou de contamination de l'environnement.

⚠ AVERTISSEMENT N'utilisez qu'une pile identique à la pile spécifiée

- N'utilisez pas une pile autre que la pile rechargeable spécifiée pour cette montre. Bien que la structure de la montre interdise son fonctionnement si une pile secondaire différente de la pile prescrite venait à être mise en place, la charge de cette pile (surtout dans le cas d'une pile conventionnelle) peut être excessive et conduire à sa rupture. Cela peut endommager la montre et blesser l'utilisateur. Lors du remplacement de la pile rechargeable, assurez-vous toujours de remplacer la pile rechargeable par la pile spécifiée.

Résistance à l'eau

⚠ AVERTISSEMENT Résistance à l'eau

- Reportez-vous au cadran de la montre et/ou à l'arrière du boîtier pour l'indication de résistance à l'eau de votre montre. Le tableau suivant donne des exemples d'utilisation de référence afin de s'assurer que votre montre est utilisée correctement. (L'unité « 1 bar » est à peu près égale à une atmosphère.)
- « WATER RESIST (ANT) xx bar » peut également apparaître sous la forme « W. R. xx bar ».
- Les modèles non étanches ne sont pas conçus pour entrer en contact avec l'humidité. Faites attention de ne pas exposer une montre avec ce type à tout type d'humidité.
- Résistance à l'eau pour l'usage quotidien (jusqu'à 3 atmosphères) signifie que la montre est étanche pour les accidents délaboussure occasionnels.
- Étanchéité renforcée pour l'usage quotidien (jusqu'à 5 atmosphères) signifie que vous pouvez porter la montre quand vous nagez, mais que vous ne devez pas la porter pour la plongée sous-marine.
- Étanchéité renforcée pour l'usage quotidien (jusqu'à 10/20 atmosphères) signifie que vous pouvez porter la montre pour la plongée sous-marine, mais pas pour la plongée sous-marine autonome ou avec des bouteilles à l'hélium.

Intitulé	Indication	Spécification	Utilisation en milieu aquatique					Réglage de la couronne ou des boutons lorsque la montre est mouillée
	Cadran ou arrière du boîtier		Exposition légère à l'eau (lavage du visage, pluie, etc.)	Natation et travaux de lavage généraux	Plongée sans bouteille, sports nautiques	Plongée sous-marine avec bouteille	Plongée en saturation avec hélium	
Non résistant à l'eau	—	Non résistant à l'eau	NON	NON	NON	NON	NON	NON
Montre résistante à l'eau pour un usage quotidien	WATER RESIST	Résistance à l'eau jusqu'à 3 atmosphères	OK	NON	NON	NON	NON	NON
Montre résistante à l'eau renforcée pour un usage quotidien	W. R. 5 bar	Résistance à l'eau jusqu'à 5 atmosphères	OK	OK	NON	NON	NON	NON
	W. R. 10 bar W. R. 20 bar	Résistance à l'eau jusqu'à 10 ou 20 atmosphères	OK	OK	OK	NON	NON	NON



Précautions de sécurité et limitations d'usage

⚠ ATTENTION Pour éviter toute blessure

- Faites particulièrement attention quand vous portez un jeune enfant avec la montre au bras de ne pas le blesser.
- Faites particulièrement attention quand vous faites des exercices ou des travaux vigoureux, de ne pas vous blesser ni de blesser quelqu'un d'autre.
- Ne portez pas votre montre dans un sauna ou dans un autre endroit où la montre peut devenir excessivement chaude, car il y a un risque de brûlure.
- Faites attention quand vous mettez ou retirez votre montre, car vous risquez d'endommager vos ongles, selon la façon dont le bracelet est serré.
- Enlevez votre montre avant d'aller au lit.

⚠ ATTENTION Précautions

- Utilisez toujours la montre avec la couronne en position poussée (position normale). Si la couronne est de type à verrouillage, assurez-vous qu'elle est bien verrouillée.
- N'utilisez pas la couronne ou les boutons lorsque la montre est humide. De l'eau pourrait entrer dans la montre causant des dommages à des composants vitaux.
- Si de l'eau pénètre dans la montre ou si de la buée persiste après une longue période, contactez votre revendeur ou un centre de service après-vente agréé pour la faire examiner et/ou réparer.
- Même si votre montre a un niveau important d'étanchéité, veuillez faire attention à ce qui suit.
 - Si votre montre est immergée dans de l'eau de mer, rincez-la à l'eau douce complètement et essuyez-la avec un chiffon sec.
 - Ne versez pas directement l'eau d'un robinet sur votre montre.
 - Retirez votre montre avant de prendre un bain.
- Si l'eau de mer pénètre dans la montre, placez-la dans une boîte ou un sac en plastique et faites-la réparer tout de suite. Sinon, la pression à l'intérieur de la montre augmentera, et des pièces (verre, couronne, bouton poussoir, etc.) pourraient se détacher.

⚠ ATTENTION Quand vous portez votre montre

<Bracelet>

- Les bracelets de cuir et de caoutchouc (uréthane) se détériorent avec le temps à cause de la transpiration et des saletés. Parce que c'est un matériau naturel, un bracelet de cuir s'usera, se déformera et se décolore avec le temps. Il est recommandé de remplacer le bracelet périodiquement.
- La durabilité du bracelet en cuir peut être affectée si celui-ci est mouillé (décoloration ou pelage d'adhésif), influençant les propriétés du matériau. De plus, un cuir humide peut causer des démangeaisons.
- Ne tachez pas un bracelet de cuir avec une substance contenant des matériaux volatils, de la javel, de l'alcool (y compris les cosmétiques). Une décoloration et un vieillissement prématuré peuvent se produire. La lumière ultraviolette telle que la lumière directe du soleil peut causer une décoloration ou une déformation.
- Il est recommandé de retirer votre montre si elle est mouillée même si elle est résistante à l'eau.
- Ne serrez pas le bracelet trop fort. Essayez de laisser un espace suffisant entre le bracelet et votre peau pour permettre une ventilation correcte.
- Le bracelet en caoutchouc (uréthane) peut être taché par la teinture ou de vêtement ou d'autres accessoires. Comme ces tâches peuvent être indélébiles, faites attention quand vous portez votre montre avec des objets qui risquent de transférer leurs couleurs facilement (vêtements, sacs, etc.). De plus, le bracelet peut se détériorer à cause de solvants ou de l'humidité de l'air. Remplacez-le par un nouveau quand il a perdu son élasticité ou devient craquelé.
- Demandez un ajustement ou une réparation du bracelet dans les cas suivants :
 - Si vous notez quelque chose d'anormal sur le bracelet à cause de la corrosion.
 - Le bout du bracelet est orné.
- Nous vous conseillons de demander l'aide d'un technicien expérimenté dans les montres pour ajuster la taille de votre montre. Si l'ajustement n'est pas fait correctement, le bracelet peut se détacher brusquement et vous risqueriez de perdre la montre ou de vous blesser. Contactez un centre de service après-vente agréé.

<Température>

- La montre peut s'arrêter ou le fonctionnement de la montre peut être défectueux dans des conditions de température extrêmement élevée ou basse. N'utilisez pas la montre dans des endroits où la température est en dehors de la plage des températures de fonctionnement donnée dans les spécifications.

<Magnétisme>

- Les montres analogiques à quartz sont alimentées par un moteur pas à pas qui utilise un aimant. Soumettre la montre à un champ magnétique important extérieur peut entraîner un fonctionnement incorrect du moteur et empêcher la montre de rester exacte. Ne pas laisser la montre s'approcher d'appareils de santé magnétiques (colliers magnétiques, bandes élastiques magnétiques, etc.) ou d'aimants utilisés dans les loquets de portes de réfrigérateurs, fermoirs utilisés dans des sacs à main, du haut-parleur d'un téléphone cellulaire, d'un dispositif de cuisson électromagnétique, etc.

<Chocs importants>

- Évitez de faire tomber la montre ou de la soumettre à des chocs importants. Cela pourrait causer un mauvais fonctionnement et/ou une détérioration des performances, de même qu'endommager le boîtier ou le bracelet.

<Électricité statique>

- Les circuits intégrés (IC) utilisés dans les montres à quartz sont sensibles à l'électricité statique. Veuillez noter que la montre peut fonctionner incorrectement ou ne pas fonctionner du tout si elle est exposée à un champ électrostatique intense.

<Produits chimiques, gaz corrosifs et mercure>

- Si un diluant, du benzène ou d'autres solvants ou produits contenant de tels solvants (y compris l'essence, les dissolvants pour vernis à ongles, le crésol, les nettoyants pour salle de bain, les adhésifs, les substances hydrophobes, etc.) entrait en contact avec la montre, il pourrait causer une décoloration, une détérioration ou des dommages aux matériaux. Faites attention lors de la manipulation de tels produits chimiques. Tout contact avec du mercure comme celui qui est utilisé pour les thermomètres peut aussi causer une décoloration du bracelet et du boîtier.

<Film Protecteur Autocollant>

- Assurez-vous d'enlever tous les autocollants de protection présents sur votre montre (dos du boîtier, bracelet, fermoir, etc.). Sinon, de la transpiration ou de l'humidité peut pénétrer entre les films protecteurs et les pièces et pourrait entraîner une éruption cutanée ou une corrosion des pièces métalliques.

⚠ ATTENTION Maintenez toujours la montre propre

- Faites tourner la couronne pendant qu'elle est poussée à fond et appuyez sur les boutons périodiquement de façon qu'ils ne se bloquent pas à cause d'une accumulation de corps étrangers.
- Le boîtier et le bracelet de la montre sont en contact direct avec la peau. La corrosion du métal ou les matières étrangères accumulées peuvent entraîner des résidus noirs du bracelet quand il est exposé à l'humidité ou la transpiration. Assurez-vous de maintenir votre montre toujours propre.
- Assurez-vous nettoyer périodiquement le bracelet et le boîtier de votre montre pour retirer toutes les saletés et matières étrangères accumulées. Dans de rares circonstances, les saletés ou les matières étrangères accumulées peuvent causer une irritation de la peau. Si vous notez quelque chose de similaire arrêtez de porter la montre et consultez votre médecin.

- Assurez-vous de retirer périodiquement les corps étrangers et les matières accumulées du bracelet métallique, du bracelet en caoutchouc synthétique (polyuréthane) et/ou du boîtier métallique à l'aide d'une brosse douce et d'un savon doux. Faites attention qu'il n'y ait pas d'humidité sur votre montre si elle n'est pas résistante à l'eau.
- Les bracelets en cuir peuvent se décolorer avec la transpiration et les saletés. Gardez toujours votre bracelet propre en l'essuyant avec un chiffon sec.
- Soins pour votre montre**
- Essayez toute saleté ou humidité telles que la transpiration du boîtier et du verre avec un chiffon doux.
- Pour les bracelets métalliques ou caoutchouc synthétique (polyuréthane), nettoyez avec du savon et une brosse à dents souple. Assurez-vous de bien rincer le bracelet après le nettoyage pour éliminer tout reste de savon.
- Pour un bracelet en cuir, essayez en utilisant un chiffon sec.
- Si vous n'avez pas l'intention d'utiliser votre montre pendant une longue période de temps, essayez-la attentivement pour retirer toute la transpiration, les saletés et l'humidité, et éviter les endroits trop chaud, trop froid ou trop humide pour le rangement.

Quand de la peinture lumineuse est utilisée pour votre montre

La peinture sur le cadran et les aiguilles vous aide à lire l'heure dans les endroits sombres. La peinture lumineuse stocke la lumière (lumière du jour ou lumière artificielle) et brille dans les endroits sombres. Elle ne contient aucune substance radioactive ni aucun matériau nuisible pour le corps humain ou l'environnement.

- L'émission de lumière apparaîtra lumineuse au début, puis diminuera avec le temps.
- La durée de l'effet lumineux (« brillance ») varie en fonction de la luminosité, des types et de la distance de la source d'éclairage, de la durée d'exposition et de la quantité de peinture.
- La peinture peut ne pas briller et/ou l'effet peut se dissiper rapidement sur l'exposition à la lumière à été insuffisante.

Caractéristiques techniques

Modèle	W410	Type	Montre solaire analogique
Précision de l'indication de l'heure (sans la réception du signal horaire)	Précision mensuelle moyenne : ±15 secondes quand la montre est portée à des températures de fonctionnement normales comprises entre +5 °C et +35 °C		
Plage de températures de fonctionnement	- 10 °C à + 60 °C		
Fonctions d'affichage	<ul style="list-style-type: none"> Heure : heures, minutes, secondes Calendrier : Date 		
Durée de fonctionnement maximale à partir d'une pleine charge	Après une charge complète, la montre fonctionne sans recharge supplémentaire		
	En utilisation standard avec un smartphone	Environ 1 an	
	Lors de la connexion avec le smartphone et que la réception automatique de l'heure et la fonction d'alarme fonctionnent une fois par jour	Environ 2 ans	
	Lorsque le smartphone n'est pas utilisé	Environ 2,5 ans	
Reserve d'énergie après déclenchement de la fonction d'avertissement de charge insuffisante	Avec fonction d'économie d'énergie toute la journée		Environ 4 ans
	Environ 3 jours		
Pile	1 pile rechargeable (pile bouton au lithium)		
Autres fonctions	<ul style="list-style-type: none"> Fonction d'alimentation solaire Fonction de prévention de surcharge Fonction d'avertissement de charge insuffisante (mouvement par intervalle de deux secondes) Fonction d'économie d'énergie (économie d'énergie) Fonctions d'indication relatives à la connexion à un smartphone Indication de l'état de connexion (⌘ ON/OFF) Indication de traitement de communication en cours (ACT) Indication de notification (CALL/INFO) Fonction de réception automatique de l'heure Fonction de mode avion (✈ ON/OFF) Fonction d'activation/désactivation de l'alarme (⚠ ON/OFF) Calendrier perpétuel (jusqu'au 28 février 2100) Propriété antimagnétique fonction de détection d'impact 		

Dans le tableau ci-dessus, les conditions suivantes sont supposées être en « Utilisation standard avec le smartphone ».

Fréquence de connexion	5 jours/semaine
Durée de connexion consécutive	4 heures/jour
Réception automatique de l'heure	Une fois/jour
Alarme	Une fois/jour
Notification d'appel entrant	Une fois/jour
Autres notifications	4 fois/jour

Les caractéristiques techniques et le contenu de ce livret sont susceptibles d'être modifiés sans préavis.